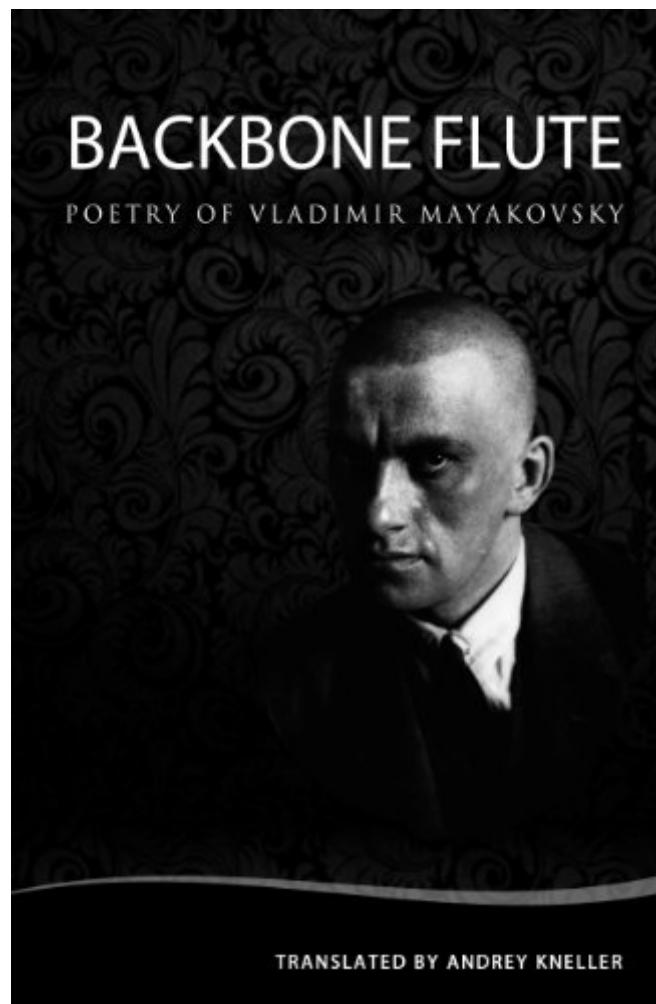


The book was found

Backbone Flute: Selected Poetry Of Vladimir Mayakovsky



Synopsis

Vladimir Mayakovsky (July 19, 1893 - April 14, 1930) is one of the most recognized and celebrated poets of the Russian canon. One of the leaders of the Russian Futurism movement, which sought to capture the wonder of the fast-paced modern world and renounced the static art of the past, Mayakovsky completely bent the boundaries of language and introduced an entirely different style of poetry. His irregular line-breaks, his use of internal rhyme, his control of meter and his sense of rhythm combined together to form his unique style. His imagery is overflowing with allusions, metaphors and hyperboles. His major works, "A Cloud in Trousers," "Backbone Flute," and "I Love," sparkle with wit, wisdom and originality. This quality of his work is what also makes it incredibly difficult to translate. In this dual-language selection of Mayakovsky's poetry, Andrey Kneller attempts to capture not only the general meaning, but also the lyrical quality of the poetry that makes Mayakovsky a truly unique writer.

Book Information

File Size: 668 KB

Print Length: 148 pages

Simultaneous Device Usage: Unlimited

Publication Date: January 12, 2014

Sold by: Digital Services LLC

Language: English

ASIN: B00E9CKQIQ

Text-to-Speech: Enabled

X-Ray: Not Enabled

Word Wise: Not Enabled

Lending: Not Enabled

Enhanced Typesetting: Enabled

Best Sellers Rank: #671,224 Paid in Kindle Store (See Top 100 Paid in Kindle Store) #25 in Kindle Store > Kindle eBooks > Literature & Fiction > Poetry > Russian #94 in Kindle Store > Kindle eBooks > Literature & Fiction > World Literature > Russian #106 in Books > Literature & Fiction > Poetry > Regional & Cultural > Russian

Customer Reviews

I've read the superb little City Lights book of Mayakovsky's work (Listen! Early Poems (City Lights Pocket Poets Series), translated by Maria Enzensberger), and Kneller's translations holds up to that

standard. The book has a decent selection of Mayakovsky's poetry, from various periods in his life. It's easy to get the sense that Kneller put a lot of time into making Mayakovsky's work both rigidly artistic while at the same time practical and vernacular, and this is ultimately why so many translations fail. It is unfortunate that this book fails on a more superficial level: the content is fine but the book as a book is just embarrassing. There are numerous typos, including the lack of periods. It's quite obvious because it occurs so frequently. Also, the formating (most noticeably the m-dashes) is not consistent. I found myself going back and forth between the Russian and the English (both on facing pages), and finding quite easily inconsistencies. The notes that are in the back of the book are also inconsistent. The note titles in the back will sometimes (but not always!) be the same as the words they are referencing in the text. For example, "Good!" is in the text, and "Good" is what the reference page lists. Now obviously this isn't a crucial problem, but it is annoying to see that a published book is being printed with such juvenile errors. Also, let me take a brief moment to call out some "interesting" decisions that were made in the book layout. The book begins with a title page (that has a page number on it!)

[Download to continue reading...](#)

Backbone Flute: Selected Poetry of Vladimir Mayakovsky Backbone Flute: Selected Poetry Of Vladimir Mayakovsky (English and Russian Edition) Unfinished Flight: Selected Songs of Vladimir Vysotsky Meditative Flute: Learn how to play the Native American flute to enhance your Yoga, Meditation, Biking, Walk/Run, Pilates, Tai Chi, Workout, or Feldenkrais practice Sacred Solos for C Flute with Piano Accompaniment (In Two Separate Pull-out Parts for Each Instrument: Flute and Piano) [Sheet Music] Fantasy on der Freischutz for Flute and Piano: UE35316: The Flute Collection Backbone: How To Build The Character Your Child Needs To Succeed Rumi Poetry: 101 Quotes Of Wisdom On Life, Love And Happiness (Sufi Poetry, Rumi Poetry, Inspirational Quotes, Sufism) All the Kremlin's Men: Inside the Court of Vladimir Putin ¿ QUIÃfâ N ES VLADIMIR PUTIN?: El Presidente ruso que mÃfÃjs tiempo ha estado en el cargo desde la caÃfÃ-da de la URSS. (Spanish Edition) The Russian Folktale by Vladimir Yakovlevich Propp (Series in Fairy-Tale Studies) Akiane: Her Life, Her Art, Her Poetry: Her Life, Her Art, Her Poetry Poetry in Michigan / Michigan in Poetry (Huron River Mist) Take the Mic: The Art of Performance Poetry, Slam, and the Spoken Word (A Poetry Speaks Experience) On Mount Vision: Forms of the Sacred in Contemporary American Poetry (Contemp North American Poetry) The More Easily Kept Illusions: The Poetry of Al Purdy (Laurier Poetry) Earthly Pages: The Poetry of Don Domanski (Laurier Poetry) Field Marks: The Poetry of Don McKay (Laurier Poetry) The Dream of the Poem: Hebrew Poetry from Muslim and Christian Spain, 950-1492 (Lockert Library of Poetry in Translation) Phonics Through Poetry:

Teaching Phonemic Awareness Using Poetry

[Dmca](#)